

Distr.: Jerál
20 Novembru 2015

Orijinál: Inglés

VERZAUN LA EDITA
AVANSADU

Komité kona-ba Eliminaun Diskriminaun hasoru Feto

Observasaun Finál kona-ba relatóriu periódiku kombinadu daruak no datoluk hosi Timor-Leste*

1. Komité ne'e konsidera relatóriu periódiku kombinadu daruak to'o datoluk hosi Timor-Leste (CEDAW/C/TLS/2-3) iha nia reuniaun ba dala 1357 no 1358 sira, iha loron 11 Novembru 2015 (haree CEDAW/C/SR.1357 no 1358). Komité nia lista asuntu no kestaun pergunta sira mak tau iha CEDAW/C/TLS/Q/2-3 no resposta Timor-Leste nian bele hetan iha CEDAW/C/TLS/Q/2-3/Add.1.

A. Introdusaun

2. Komité apresia Estadu Parte hatama nia relatóriu periódiku daruak no datoluk hamutuk. Komité mós apresia Estadu Parte nia resposta hakerek ba lista asuntu no pergunta ne'ebé lansa liuhosi nia grupu traballu pré-sesaun. Nia fó-benvindu ba apresentasaun orál hosi delegasaun no klarifikasaun liután ne'ebé fornese hanesan resposta ba pergunta hirak-ne'ebé hato'o hosi Komité durante diálogu.

3. Komité ne'e apresia delegasaun Estadu Parte ne'ebé xefia hosi Sra. Veneranda Lemos, Sekretária Estadu ba Apoiu no Promosaun Sosio-Ekonómiku ba Feto sira. Delegasaun ne'e mós inklui tiha representativu sira hosi Ministériu Edukasaun, Ministériu Saúde, Ministériu Solidaridade Sosiál, Ministériu Interiór, Ministériu Justisa, Ministériu Administrasaun Estatál, Ministériu Agrikultura no Peskas, Sekretaria Estadu ba Empoderamenteu Sosio-Ekonómiku ba Feto, Sekretaria Estadu ba Política Empregu no Formasaun Profisionál, Tribunál Rekursu, no Misaun Permanente Timor-Leste nian ba Gabinete ONU iha Jenebra. Komité apresia katak delegasaun mós inklui tiha membru Parlamentu sira. Komité apresia diálogu konstrutivu ne'ebé la'o ona entre delegasaun no Komité, enkuandu nota hela mós katak pergunta balu la hetan resposta tomak.

B. Aspetu Pozitivu sira

4. Komité ne'e fó-benvindu ba progresu ne'ebé halo ona hafoin tuir konsiderasaun iha 2009 kona-ba Estadu Parte nia relatóriu inisiál (CEDAW/C/TLS/1) hodi hala'o reforma lejizlativu, partikularmente adosaun ba:

(a) Kódigu Traballu (Lei Nú. 4/2012) hosi loron 21 Feveireiru 2012 ne'ebé garante igualdade iha oportunidade hotu no tratamentu iha empregu no bandu asédiu seksuál, verbál, la'ós-verbál, no fíziku;

* Adopted by the Committee at its sixty-second session (26 October-20 November 2015).

(b) Kódigu Sívil (Lei Nú. 10/2011) hosi lora 14 Setembru 2011 ne'ebé halo dispozisaun ba direitu iguál entre fetu no mane sira iha kazamentu;

(c) Lei Nú. 7/2011 hosi lora 22 Juñu 2011 ne'ebé emenda Lei Eleitorál ba Parlamentu no establesimentu lista eleitorál no kandidatu alternativu ne'ebé tenke inklui pelumenus fetu ida hosi kada grupu kandidatu na'in tolu;

(d) Lei kontra Violénsia Doméstika (Lei Nú. 7/2010) hosi lora 3 fulan Maiu 2010 ne'ebé kriminaliza violénsia doméstika, inklui ona violénsia seksuál, 'mezmuké akontese iha relasaun kaben laran'.

5. Komité ne'e simu ho diak Estadu Parte nia esforsu sira hotu hodi hadi'ak nia enkuadramentu institusionál no polítika ho objetivu atu aselera eliminasaun diskriminasaun hasoru fetu sira no promosaun ba igualdade jéneru, hanesan adosaun ba buat hirak tuirmai ne'e:

(a) Estratéjia Nasionál no Planu Asaun ba Jéneru iha Setór Privadu ba tinan 2014-2017, iha 2014;

(b) Planu Asaun Nasionál kona-ba Violénsia Bazeia-ba Jéneru 2012-2014, iha 2012;

(c) Rezolusaun Parlamentár Nú. 27/2011 ne'ebé estabese Grupu Traballu Jéneru nu'udar mekanizmu ba kooperasaun no koordenasaun inter-setorál, iha 2011;

(d) Rezolusaun Parlamentár Nú. 12/2010 kona-ba Orsamentu Responsivu ba Jéneru.

6. Komité fó-benvindu ba faktu katak, iha períodu hosi konsiderasaun ba nia relatóriu dahuluk, Estadu Parte iha 2009 sai parte ba Konvensaun Nasoins Unidas nian Kontra Krime Organizado Tranznasionál (Protokolu Palermo) no Protokolu Suplementár sira hodi Prevene, Hapara no Fó-Kastigu ba Tráfiku Umanu, Liuliu hasoru Fetu no Labarik no hasoru asaun Lori Migrante Kontrabandu liuhosi Rai, Tasi no Ár.

C. Área prinsipál ba preokupasaun no rekomendasaun sira

Parlamentu

7. Komité fó énfaze ba knaar krusiál poder lejizlativu nian hodi asegura implementasaun tomak ba Konvensaun (haree deklarasaun liuhosi Komité kona-ba nia relasaun ho delegadu Parlamentár, adopta iha sesaun ba dala haatnulu-resin-lima, iha tinan 2010). Nia konvida Parlamentu, aliñadu ho nia mandatu, atu foti pasu nesesária ba implementasaun observasaun final atuál ne'e entre ohin-loron no períodu reportajen tuirmai hanesan haktuir iha Konvensaun ne'e.

Definisaun kona-ba diskriminasaun no enkuadramentu lejizlativu

8. Komité iha preokupasaun nafatin katak nein Konstituisaun husi Estadu Parte nian nomós nia lejizlusaun ordináriu sira mak inklui ona definisaun kona-ba diskriminasaun hasoru fetu tuir artigu 1 hosi Konvensaun CEDAW. Komité mós iha preokupasaun kona-ba desizaun atu la adopta lei igualdade jéneru spesífiku no kona-ba auzénsia lejizlusaun hodi regula relasaun entre sistema legál formál no tradisionál sira. Komité iha preokupasaun liután kona-ba atrazu sira iha adosaun projetudalei balu ne'ebé halo impkatu ba fetu sira-nia posibilitiade atu goza sira-nia direitus, hanesan projetudalei tráfiku umanu, rai, expropriasaun, fundu finanseiru ba propriedade imovel no rejistu sivil.

9. Komité ne'e husu Estadu Parte atu:

(a) Envigora no implementa lei abranjente kona-ba igualdade jéneru no inklui iha Konstituisaun ka lejizlusaun apriopriadu seluk tan, definisaun ida kona-ba

diskriminasaun hasoru feto ne'ebé sei engloba rua-hotu disrkiminiasaun diretu no indiretu iha esfera públika no privada, aliñadu ho artigu 1 iha Konvensaun ne'e;

(b) Aselera adosaun, ho prazu klaru, ba projetudalei sira ho relasaun ba tráfiiku umanu, rai, expropriasaun, fundu finanseiru ba propriedade imovel, no rejistu sivil;

(c) Envigora, hafoin tuir diálogu loke ho sociedade sivil, inklui organizasaun feto sira-nian, kona-ba impaktu ba feto sira-nia posibiliidade atu goza sira-nia direitus, lejislasaun hodi regula relasaun entre sistema justisa formál no tradisionál sira iha Estadu Parte.

Asesu ba justisa

10. Komité ne'e anota katak organizasaun la'ós-governmentál AIFeLa fornese hela assisténsia judisiária gratuita ba feto no labarik-feto sira iha asuntu penál, sivil no familiár nomós katak Estadu Parte destaka tiha ona tribunál movel haat atu hato'o servisu ba área remota sira iha distritu sanulu-resin-tolu nia laran. Maski nune'e, Komité nafatin sei iha preokupasaun kona-ba:

(a) Faktu katak feto barak mak sei kontinua buka justisa tradisionál duké formál, ne'ebé sei limita tiha sira-nia posibilidade atu goza sira-nia direitus, ne'ebe hahalok ne'e hanesan kontinuasaun no reforsu nafatin norma sosiál diskriminatóriu sira;

(b) Auzénsia hosi sistema efetivu ba assisténsia judisiária iha Estadu Parte ne'e;

(c) Atrazu sira atu ajudika kazu violénsia bazeia-ba jéneru no violasaun hasoru feto sira-nia direitus nu'udar rezultadu hosi redusaun 13% ba rekursu umanu judisiáriu nian, tuir Rezolusaun Parlamentár Nú. 11/2014 no Rezolusaun Governmentál Nú. 29/2014 no 32/2014;

(d) Persentajen menus tebes hosi feto sira ne'ebe buka assisténsia judisiária tanba, inter alia, literasia legál menus, barreira linguajen, no número Tribunál Distritál ki'ik;

(e) Falta sensibilidade-jéneru iha no ba programa kapasitasaun regulár ba judisiáriu sira kona-ba feto sira-nia direitus no igualdade jéneru nomós falta informasaun kona-ba dalan oinsá Konvensaun ne'e konvoka tiha ona iha tribunál nasional sira.

11. Haré fila fali ba Rekomendasaun Jerál Nú. 33 (2015) kona-ba feto sira nia asesu ba justisa, Komité ne'e rekomenda katak Estadu Parte:

(a) Estabelese prosedimentu klaru hodi hato'o kesar sira kona-ba diskriminasaun hasoru feto sira, asegura katak remédiu efetivu sira disponivel ba feto sira ne'ebé hetan violasaun ba sira nia direitus no impoin sansaun adekuadu ba violasaun hirak hanesan ne'e;

(b) Estabelese sistema efetivu ba assisténsia judisiária hodi hasai barreira ekonómika ne'ebé feto sira hasoru hodi hetan asesu ba justisa, inklui asegura katak folin sira atu fó-sai no arkiva dokumentu sira nomós kustu tribunál sira hamenus tiha ba feto sira ne'ebé ho rendimentu ki'ik no hasai hotu ba feto sira-ne'ebé sei moris iha mukit nia laran;

(c) Revizaun ba Rezolusaun Parlamentár Nú. 11/2014 no Rezolusaun Governmentál Nú. 29/2014 no 32/2014 atu halo mitigasaun hasoru konsekuénsia negativa hosi rezolusaun hirak-ne'e ba tratamentu kazu violénsia bazeia-ba jéneru no violasaun sira-seluk hasoru feto sira nia direitus, ho hanoim atu asegura kontinuidade ba prosedimentu iha tribunál no atu prevene atrazu sira iha prosesamente ba kazu hirak ne'e, inklui liuhosi asegura katak juiz lokál sira iha ona kapasidade no mandatu atu rona kazu hirak hanesan ne'e ho maneira ne'ebé sensivel ba jéneru;

(d) Aumenta feto sira-nia koñesimentu kona-ba sira-nia direitus no sira-nia literasia legál iha área hotu hotu ne'ebé kobre iha Konvensaun no aloka rekursu liután hodi alkansa infraestrutúra, kualidade no asesibilidade ba sistema justisa formál, partikularmente iha área rurál sira, inklui liuhosi fornese asisténsia ba feto analfabetu sira;

(e) Asegura, inklui liuhosi prestasaun edukasaun legál no kapasitasaun regulár, katak Konvensaun ne'e, Protokolu Opsionál no Komité nia rekomendasaun jerál sira mak adekuadamente koñesidu no aplika hela iha orgaun governu hotu hotu no judisiáriu nu'udar enkuadramentu ba lei, desizaun tribunál no polítika sira kona-ba iguallade jéneru no avansu feto sira-nian.

Makinária nasional ba avansu feto sira-nian

12. Komité ne'e nota ona Estadu Parte nia esforus sira atu institucionaliza orsamentu responsivu ba jéneru nomós atu hadi'ak koordenasaun liuhosi estabesimentu ba Grupu Traballu Inter-ministeriál kona-ba Integrasaun Jéneru no Entidade Koordenasaun ba implementasaun Planu Asaun Nasional kona-ba Violénsia Bazeia-ba Jéneru nomós estabesimentu ba Grupu Traballu Jéneru sira iha nivel nasional no distritál. Maibé, Komité iha preokupasaun katak:

(a) Mekanizmu koordenasaun ezistente sira mak afeita liuhosi autoridade, orsamentu no kapasidade limitadu Sekretariadu Estadu ba Apoiu no Promosaun Sosio-Ekonómiku ba Feto (SEM) nian no liuhosi frakeza Grupu Traballu Jéneru sira-nian iha Ministériu sira-seluk nia laran;

(b) Iha falta informasaun kona-ba liña orsamentu espesífiku no auzénsia ba mekanizmu monitorizasaun estabesidu atu avalia beibeik progresu iha implementasaun ba Estadu Parte nia planu estratéjiku sira kona-ba feto sira-nia direitus no iguallade jéneru;

(c) Iha falta dados dezagregadu nesesáriu hodi avalia impaktu no efetividade hosi polítika no programa responsivu ba jéneru ne'ebé iha objetivu atu promove feto sira-nia posibiliidade atu goza sira-nia direitus umanus ho baze hanesan de'it ho mane sira.

13. Komité ne'e rekomenda katak Estadu Parte:

(a) Reforsa rekursu umanu, tékniku no finanseiru no kbiit foti desizaun ba makinária nasional ba avansu feto sira-nian nomós Grupu Traballu Jéneru sira, iha orgaun governamental hotu hotu sira-nia laran;

(b) Estabelese mekanizmu monitorizasaun iha Ministériu Finansas nia okos atu avalia beibeik progresu iha implementasaun ba Estadu Parte nia planu estratéjiku ba feto sira-nia direitus no iguallade jéneru;

(c) Dezenvolve sistema abranjente atu hadi'ak sistema rekollamente dados dezagregadu tuir jéneru atu avalia impaktu no efetividade hosi polítika orsamentu responsivu ba jéneru no programa sira ne'ebé iha objetivu atu promove feto sira-nia posibiliidade atu goza sira-nia direitus umanus ho igual hanesan de'it ho mane sira.

Estereótipu no prátika ne'ebé halo aat

14. Komité ne'e nota hela Estadu Parte nia atividade konxensializasaun sira ne'ebé halo tiha ona ho objetivu atu halakon estereótipu diskriminatóriu no prátika sira-ne'ebé halo aat ba feto. Maski nune'e, Komité iha preokupasaun katak sei iha prevalensia estereótipu jéneru no norma kulturál negativu sira, nomós prátika aat sira hanesan folin ba feto (barlake), kaben labarik nomós/ka forsadu no poligamia iha Estadu Parte nia laran.

15. Komité ne'e husu ba Estadu Parte atu:

(a) **Adopta lalais estratjia abranjente ida, inklui objetivu no prazu klaru, hodi halakon esterotipu diskriminatoriu no pratika aat sira hanesan folin ba fetu (barlake), kaben labarik, kaben sedu no forsadu no poligamia;**

(b) **Reforsa programa konxensializasaun ho alvu ba judisiariu, pesoal ezejuta lei, profesor, inan-aman no lider komunitariu sira, nomos fetu no mane no labarik-fetu no labarik-mane sira, liuliu iha area rural sira, kona-ba efektu negatigu hosi estereotipu diskriminatoriu no pratika aat sira ba fetu sira-nia gozu ba sira-nia direitus umanus.**

Violensia hasoru fetu sira

16. Komite ne'e nota medida hirak ne'ebe Estadu Parte foti ona atu hasa'e koñesimentu kona-ba Lei 2010 kontra Violensia Domestika. Maibe, Komite iha preokupasaun kona-ba:

(a) Implementasaun insuficiente ba Planu Asaun Nasionál kona-ba Violensia Bazeia-ba Jeneru tanba falta rekursu sira;

(b) Prevalensia violensia domestika nian, inklui inestu no abuzu seksual hasoru labarik-fetu sira, taxa reportajen menus tanba viktima sira-nia ta'uk ba estigmatizasaun ka re-vitimizasaun, falta konxienzia jerál iha fetu no mane sira-nia leet, inklui lider komunitariu sira-nian, kona-ba natureza kriminozu violensia domestika nian;

(c) Fallansu atu halo asaun ho dilijensia hodi prevene no fo-remediu ba krime hotu hotu ne'ebe halo hasoru fetu no labarik-fetu sira;

(d) Numeru investigasaun, prokusaun no konviksaun ne'ebe menus ba kazu violasaun seksual no abuzu seksual alegadu, atrazu naruk ba kazu violensia domestika atu to'o iha tribunál no sentensa dalabarak suspende no menus iha kazu violensia domestika, fallansu atu fo-sai orden protesau, no uzu dalabarak liu ba mediasaun haktuir sistema justisa informál iha kazu violensia domestika sira;

(e) Auzensia iha provizaun legal hirak ne'ebe espesifikamente kriminaliza violasaun seksual iha relasaun kaben no kualifikasaun violasaun seksual nu'udar krime grave;

(f) Naun-implementasaun ba Lei Protesau Testamuña 2009 tanba falta rekursu no protesau limitadu ne'ebe fo ba ema ne'ebe sai sasín ba asaun violensia hasoru fetu sira;

(g) Asistensia medika, psikolójika no judisiaria limitada ne'ebe fornese ba fetu viktima violensia no falta uma-mahon adekua sira;

(h) Formasaun la suficiente ba juiz, prokurador, advogadu, polisia, traballador saude no sosial sira kona-ba aplikasaun ne'ebe rigurozu ba lejizlasaun hodi kriminaliza violensia hasoru fetu sira no kona-ba tratamentu sensível ba jeneru ba viktima sira;

(i) Auzensia dadus konfiavel kona-ba taxa prosesu legal no konviksaun sira ho relasaun ba violensia hasoru fetu sira.

17. Ho hanoin ba nia rekomendasuan jerál Nú. 19 (1992) kona-ba violensia hasoru fetu no Nú. 33 (2015) kona-ba fetu sira-nia asesu ba justisa, Komite ne'e husu Estadu Parte atu:

(a) **Asegura katak Planu Asaun Nasionál kona-ba Violensia Bazeia-ba Jeneru (2015-2019) tenke adopta lalais no hetan monitorizasaun no rekursu adekua;**

(b) **Hasa'e koñesimentu kona-ba natureza kriminozu violensia domestika nian no asegura katak viktima sira iha asesu efetivu ba remediu sira mezmuke sira iha dependensia sosial no ekonomiku ba sira-nia laen sira;**

(c) Ezersa diliénsia devida hodi prevene, fó-kastigu ba no fornese remédiu ba krime hotu hotu ne'ebé halo hasoru feto no labarik-feto sira, karik liuhosi atór Estadu ka la'ós-Estadu sira;

(d) Asegura katak kazu violénsia doméstika sira lori ba justisa no autór sira hetan kastigu adekuaadu, katak feto vítima hosi violénsia doméstika sira hetan ona enkorajamentu atu hato'ó kazu sira ne'e ba polisia nomós katak sira la dirija ba mediasaun tantu liuhosi sistema justisa formál ka informál, hamenus atrazu sira iha prosesamentu kazu violénsia doméstika, asegura seguransa ba vítima sira iha kazu iha-ne'ebé iha nesesinde ba pena suspende, fó-sai no ezekuta orden protesaun bainhira deit nesesiáriu, no fó indemnizasaun adekuaadu ba vítima violénsia doméstika;

(e) Halo revizaun ba Kódigu Penál no Lei kontra Violénsia Doméstika atu kualifika violasaun seksuál nu'udar krime grave, introdús sansaun adekudu sira ba kazu violasaun seksuál, espesifikamente kriminaliza violasaun seksuál iha relasaun kaben sívil, relijiozu no kustomáriu nomós violasaun seksuál iha uniaun de-faktu sira;

(f) Prioritiza implementasaun másimu ba Lei Protesaun Testamuña 2009, labele atrazu liután, atu nune'e sasín sira ba asaun violénsia hasoru feto sira bele goza protesaun adekuaadu;

(g) Reforsa asisténsia no rehabilitasaun ba feto vítima violénsia sira, inklui feto sira iha área rurál sira no feto ho defisiénsia sira, liuhosi estabesimentu sistema kuidadu abranjente ba sira, nomós medida sira hodi asegura asesu ba asisténsia judisiária, apoiu médiku no psikososial, uma-mahon, no servisu akonsellamentu no rehabilitasaun sira;

(h) Reforsa atiidade sira konxiensializasaun no edukasionál, ho alvu ba mane no feto sira, lider tradisionál, traballadór kuidadu-saúde no sosial sira, ho apoiu hosi sociedade sívil, hodi halakon prejuizu sira ho relasaun ba violénsia hasoru feto, nomós formasaun ba juiz, prokuradór, polisia no ofisial ezekusaun lei sira-seluk kona-ba aplikasaun estrítu ba dispozisaun lei penál ne'ebé fó-kastigu ba violénsia hasoru feto;

(i) Estabelese sistema ida unifikadu ba rekollamentu dados no reportajen kona-ba violénsia bazeia-ba jéneru.

Violénsia hasoru feto sira durante situasaun konflítu no sira-nia asesu ba justisa

18. Komité ne'e nota katak Governu Indonézia no Estadu Parte sira serbisu hamutuk hodi estabelese "programa hadi'ak sobrevivente sira", liuliu ema ne'ebé sobrevive violasaun seksuál, eskridaun seksuál no forma seluk tan hosi violénsia seksuál ne'ebé halo durante okupasaun Indonézia nian iha 1999. Maski nune'e, Komité iha preokupasaun katak sobrevivente sira hosi violénsia seksuál iha 1999 kontinua atu esperiénsia estigma sosial no ostrasizmu ne'ebé rezulta ho sentimentu 'moe' no katak sira iha asesu limitadu ba servisu ka tratamentu médiku, psikológjiku, saúde reprodutivu no mental sira. Komité ne'e iha preokupasaun liután katak projetudalei sira atu estabelese Programa Reparasaun Nasionál no Institutu Memoria Púbrica, ne'ebé mak hatama ba Parlamentu iha Jullu 2010, mak seidauk adopta.

19. Komité ne'e ezije Estadu Parte atu:

(a) Asegura katak sei laiha impunidade ba violasaun seksuál, eskraivadun seksuál no forma seluk tan hosi violénsia seksuál ne'ebé halo durante okupasaun Indonéziu iha tinan 1999;

(b) Implementa rekomendasaun hosi relatóriu Komisaun Resepsaun, Lia-loos no Rekonsiliaun nomós Komisaun Ba Lia-Loos no Amizade ho relasaun ba remédiu ba feto no labarik-feto sira ne'ebé sai vítima violasaun durante períodu ida-ne'ebá;

(c) **Adopta lalais lei sira ho relasaun ba Programa Reparasaun Nasionál no Institutu Memoria Públika no asegura katak sira iha kumprimentu tuir Konvensaun no pdaraun internasionál sira-seluk no fó dalan ba programa abranjente ba reparasaun transformativu hodi hatán ba diskriminasaun no violénsia hasoru fetu no labarik-fetu sira.**

Tráfiku umanu no esplorasau ba prostituisaun

20. Komité ne'e iha preokupasaun katak:

(a) Ezbosu Lei atu Prevene, Hapara no Halo Kastigu ba Tráfiku Umanu, ne'ebé hein konsiderasaun hosi 2009, no ezbosu Planu Asaun Nasionál hodi Kombate Tráfiku Umanu 2010-2013, ne'ebé dezenvolve ona liuhosi Grupu Traballu Tráfiku Umanu Inter-Ajénsia, seidauk adopta;

(b) Iha falta dados kona-ba eskala tráfiku umanu no prostituisaun no partikularmente kona-ba número kazu sira-ne'ebé envolve fetu no labarik-fetu sira no katak peskiza abranjente kona-ba fenomena tráfiku umanu iha indústrria seksu iha Estadu Parte hela limitadu to'ohin-loron;

(c) Laiha konviksaun sira iha Estadu Parte ne'e ba krime tráfiku umanu iha 2013-2014 no iha deit konviksaun ida iha 2015 to'ohin-loron, katak esforsu sira ba identifikasaun vítima sei inadeguadu, no katak servisu apoiu sira ne'ebé disponivel mak sub-utilizadu tiha tanba falta mekanizmu hodi identifika vítima sira;

(d) Sansaun sira ba ema ne'ebe sai nain ba prostituisaun no prostituisaun aforsadu mak la impoin ho maneira efetivu no adeguadu;

(e) Iha nivel koñesimentu no kapasidade nomós sensibilidade jéneru menus liu iha prosesamentu kazu tráfiku umanu hosi parte judisiáriu no ofisiál ezekuta lei.

21. **Komité rekomenda katak Estadu Parte:**

(a) **Adopta laho atrazu liután Lei atu Prevene, Hapara no Halo Kastigu ba Tráfiku Umanu no atualiza no adopta Planu Asaun Nasionál hodi Kombate Tráfiku Umanu;**

(b) **Hala'ohu estudu ida kona-ba prevalénsia tráfiku umanu ba fetu no labarik-fetu sira no esplorasau prostituisaun nian iha Estadu Parte no kontinua atu atualiza dados;**

(c) **Reforsa mekanizmu sira ba investigasaun, prosesu legál no punisaun ba trafikante sira, nomós programa sira ba identifikasaun, prevensaun, protesaun, asisténsia no apoiu legál ba vítima tráfiku umanu no esplorasau seksuál, ho alvu partikulár ba traballadór migrante fetu sira, inklui liuhosi fornese sira ho asesu ba uma-mahon, asisténsia judisiáriu, médika no psikososial, no oportunidade alternativu ba moris-ekonomiku;**

(d) **Asegura prosesu-legál no konviksaun efetivu ba autór esplorasau seksuál ba fetu no labarik-fetu sira;**

(e) **Fornese kapasitasaun sensível ba jéneru ba pesoál ezekusaun lei no pratikante legál sira kona-ba asuntu sira relasiona ho tráfiku umanu.**

Partisipasaun iha moris polítiku no públiku

22. Komité ne'e fó-benvindu ba medida espesial hirak-ne'ebé introdús ona iha nivel nasional no lokal sira atu hasa'e representasaun fetu sira-nian iha Parlamentu nomós iha estrutura suku no aldeia sira liuhosi kuota sira ne'ebé estabelese iha Lei Nú. 7/2011 hosi Juñu 2011 no Lei Nú. 3/2009 hosi Juñu 2009, respetivamente. Maski nune'e, Komité iha preokupasaun katak:

(a) Feto sira iha Estadu Parte nafatin hasoru barreira persistente iha asesu ba pozisaun halo desizaun sira, inklui diskriminasaun iha rekrutamentu; estereótipu no atitude diskriminatóriu ba feto sira-nia partisipasaun iha moris polítiku no públiku; apoiu uitoan de'it hosi partidu polítiku no família sira; no fiar-an menus;

(b) Feto sira-nia representasaun iha pozisaun sira halo desizaun nian iha governu sei menus iha 20% deit no proporsaan xefe suku feto ne'ebé menus tebes iha 2% de'it.

23. Komité ne'e rekomenda katak Estadu Parte:

(a) **Adopta medida sira, inklui medida espezial temporária, no fornese servisu apoiu atu promove feto sira-nia representasaun iguál iha moris polítiku no públiku iha nivel hotu hotu, liuliu iha pozisaun halo desizaun iha nivel lokál, inklui medida spesífika sira atu halakon estereótipu sira no diskriminasaun hasoru feto sira-nia partisipasaun iha moris polítiku no públiku;**

(b) **Adopta medida sira, inklui medida espezial temporária, atu hasa'e persentajen xefe suku feto liuhosi lei eleisaun estrutura suku foun ne'ebé hein atu diskute iha Parlamentu iha 2016 no dezenvolve programa sira ba formasaun no mentór ba kampaña polítiku, lideransa no abilidade negosiasaun ba kandidatu feto atuál no feto potensial sira no ba feto sira-ne'ebé iha kargu públiku.**

Feto, pás no seguransa

24. Komité ne'e nota katak Estadu Parte hahú ona atu formula Planu Asaun Nasionál atu implementa Rezolusaun Konsellu Seguransa Nú. 1325 (2000) ona-ba feto, pás no seguransa iha 2013.

25. **Komité ne'e husu Estadu Parte atu halais adosaun ba Planu Asaun Nasionál (PAN) atu implementa Rezolusaun Konsellu Seguransa Nú. 1325 (2000) kona-ba feto, pás no seguransa, iha kooperasaun ho organizasaun feto sira-nian, no atu asegura katak nia fó konsiderasaun ba espetra tomak hosi Konsellu Seguransa nia ajenda ba feto, pás no seguransa nu'udar reflète iha Rezolusaun Konsellu Seguransa Nú. 1820 (2008), 1888 (2009), 1889 (2009), 2122 (2013) no 2242 (2015) nomós iha Komité nia komentáriu jerál Nú. 30 (2013) kona-ba feto sira iha prevensaun konflítu, konflítu no situasaun pós-konflítu sira.**

Edukasaun

26. Komité ne'e fô-benvindu katak Estadu Parte foti ona medida sira atu asegura asesu iguál ba edukasaun ba labarik-feto sira. Komité ne'e mós fô-benvindu katak iha 2011 Ministériu Edukasaun inisia tiha política "Toleránsia Zero" hasoru prátika-aat administrativu iha setór edukasaun ne'ebé kobre violénsia seksuál, kastigu korporál, no forma seluk tan hosi violénsia eskola sira, maibé Komite lamenta fallansu ba nia implementasaun efektivu. Komité ne'e iha preokupasaun liután katak:

(a) Taxa abandona eskola iha labarik-feto sira-nia leet sei aas tebes iha kuaze 50% entre nivel primária no sekundária tanba isin-rua sedu, violénsia bazeia-ba jéneru no falta saneamentu adekuaudu iha eskola sira, liuliu iha área rural sira;

(b) Esforsu sira atu eradika persentajen aas ba analfabetizmu feto la suficiente;

(c) Política fila hikas ba eskola ne'ebé fô-dalan ba labarik-feto sira atu filafali ba eskola wainhira sira partus tiha, ne'ebé nia neseseidade sei iha diskusaun hahú kedas hosi 2010 to'o oras ne'e mak ladauk dezenvolvidu;

(d) Kurríkulu ba saúde no direitu seksuál no reprodutivu nian haklaken iha ámbitu limitadu no haré liu hosi perspektiva biolójiku nomós la adopta perspektiva jéneru;

(e) Sansaun sira ba hahalok asédiu no abuzu seksuál iha eskola mamar liu no katak profesór sira ne'ebé serbisu iha sistema edukasaun ne'ebé mak sai autór ba violénsia seksuál hetan de'it transferénsia ba eskola sira-seluk;

(f) Iha falta dadus dezagregadu kona-ba número kazu ne'ebé relata hosi violénsia seksuál iha eskola sira no kona-ba sansaun hirak ne'ebé impoin hasoru autór sira.

27. Komité ne'e reomenda katak Estadu Parte:

(a) Aumenta esforsu sira atu kaer-metin labarik no joven feto sira iha nivel hotu hotu iha edukasaun, inklui liuhosi fornese facilidade saneamentu adekuadu no sensível ba jéneru no transporte seguru bá no mai hosi eskola sira, nomós ambiente edukasionál seguru no livre hosi diskriminasaun no violénsia, hodi reforsa insentivu ba inan-aman sira atu haruka sira-nia oan-feto sira ba eskola, halakon kaben labarik, kaben sedu no aforsadu, no hasa'e koñesimentu iha comunidade, família, estudante, profesór no lider komunitáriu sira-nia leet, liuliu ba mane sira, kona-ba importánsia ba labarik-feto no feto sira-nia edukasaun;

(b) Reforsa esforsu sira atu halakon analfabetizmu, liuliu iha feto rurál sira-nia leet, liuhosi hala'o programa literasia sira iha lian lokál nomós Portugés;

(c) Adopta no implementa laho atrazu tan, polítika filafali ba eskola ne'eé ofisiál ba joven no labarik-feto sira ne'ebé abandona eskola tanba isin-rua sedu no halo bandu asaun dixiplinár kontra labarik-feto isin-rua iha eskola públiku no privadu sira;

(d) Dezenvolve programa abranjente sira kona-ba saúde no direitu seksuál no reprodutivu nu'udar parte baibain iha kurríkulu eskolár iha nivel hotu hotu, hodi fornese informasaun adekuadu no apropriadu ba labarik feto no mane sira tuir idade ne'ebé inklui perspektiva jéneru no ne'ebé hatán ba asuntu relasaun jéneru, kbiit la hanesan iha relasaun sira-ne'e, hahalok seksuál responsavel no prevensaun ba gravidés sedu no moras hada'et hosi relasaun seksual;

(e) Foti medida sira atu enkoraja feto no labarik-feto sira atu hato'o kesar kona-ba violénsia seksuál iha instituisaun edukasionál sira ba polísia, efetivamente implementa polítika "Toleránsia Zero" ho relasaun ba violénsia seksuál no asédiu seksuál iha eskola no asegura katak autór sira, inklui profesór sira, hetan kastigu adekuadu;

(f) Fornese iha relatóriu periódiku tuirmai, dadus dezagregadu kona-ba número kazeu violénsia seksuál iha eskola ne'ebé relata no sansaun sira ne'ebé impoin ba autór sira.

Empregu

28. Komité ne'e nota ho preokupasaun:

(a) Katak, maski iha reportajen katak prosesu ratifikasaun iha ona progresu, Estadu Parte seidauk sai parte ba ILO Konvensaun Nú.100 (1951) kona-ba remunerasaun iguál no Nú. 111 (1958) kona-ba naun-diskriminasaun iha empregu;

(b) Diskriminasaun iha rekurtamentu no promosaun, tanba feto sira presiza kualifikasaun aas liu hodi hetan pozisaun halo desizaun ne'ebé hanesan de'it ho mane sira;

(c) Katak 72% hosi feto sira la partisipa hotu iha forsa traballu, 78% hosi sira ne'ebé partisipa halo parte iha setór informál laho kobertura seguransa sosiál apropriadu no 86% hodi feto no labarik-feto sira ho defisiénsia sira laiha asesu ba formasaun profesionál;

(d) Falta informasaun kona-ba número kesar sira ne'ebé simu liuhosi Komisaun Relasaun Traballu no Konsellu Arbitrajen Traballu hosi traballadór feto sira hahú kedas

hosi adosaun Kódigu Traballu nian iha 2012, sira-nia natureza no sansaun sira ne'ebé impoin hela ba empregadór sira iha-ne'ebé hetan violasaun.

29. Komité nee rekomenda katak Estadu Parte:

(a) **Hatama lalais nia instrumentu ratifikasaun ba Konvensaun ILO Nú. 100 (1951) kona-ba remunerasaun iguál no Nú. 111 (1958) kona-ba naun-diskriminasaun iha empregu;**

(b) **Adopta medida sira atu halakon diskriminasaun hasoru fetu sira iha rekrutamentu no promosaun, inklui mekanizmu efetivu sira atu aseguira no monitoriza kumprimentu tuir lejlzasaun ezistente iha setór públiku no privadu sira;**

(c) **Reforsa progama sira ne'ebé iha objetivu atu hamenus fetu sira-nia dezempregu no promove fetu sira-nia asesu ba empregu iha setór formál no kobertura ba seguransa sosiál, adopta polítika empregu sensível ba jéneru ne'ebé inklui foku ba fetu sira ho defisiénsia, no monitoriza kondisaun traballu ba fetu sira iha ekonomia informál, partikularmente iha agrikultura, ho hanoín atu aseguira sira-nia asesu ba protesaun sosiál, inklui ho relasaun ba protesaun maternidade;**

(d) **Fornese iha nia relatóriu periódiku tuirmai, informasaun kona-ba implementasaun dispozisaun naun-diskriminasaun nian iha Kódigu Traballu, kona-ba lakuna jéneru saláriu médiu (average gender wage gap) nuné mós kona-ba número kesar ne'ebé simu liuhosi Komisaun Relasaun Traballu no Konsellu Arbitrajen Traballu hosi traballadór fetu sira iha tinan foin lalais ne'e, sira-nia natureza no sansaun sira ne'ebé impoina ba empregadór sira ne'ebé hetan violasaun sira.**

Saúde

30. Komité ne'e nota katak Planu Estratéjiku Nasionál ba Setór Saúde 2011-2030 identifika ona saúde materna no infantíl nu'udar prioridade rua aas liu hotu iha programa saúde nasional sira. Komité mós nota katak Estadu Parte estabesele ona "Protokolu Médiku ba Opsaun ba Abortu". Maibé, Komité ne'e iha preokupasaun katak:

(a) **Emenda iha lora 15 Jullu 2009 ba artigu 141 iha Kódigu Penál (Dekretu-lei Nú. 19/2009) halo fali restrisaun liután ba fetu sira-nia asesu ba abortu seguru no legál liuhosi estipulasaun katak abortu ne'e bele legál bainhira nesesáriu atu proteje inan nia moris no katak, iha kazu hirak hanesan ne'e, nia tenke iha autorizasaun liuhosi painél doutór na'in tolu, no liuhosi fó-dalan ba profisionál saúde sira-seluk atu hatama objesaun kontra proposta ba abortu ne'e;**

(b) **Iha reportajen-menus los kona-ba mortalidade inan nian ne'ebé hatudu liuhosi sistema Informasaun Jestaun Saúde no katak taxa mortalidade inan iha Estadu Parte ida ne'e sei aas liu hotu iha rejiaun Ázia Leste;**

(c) **Fetu sira sofre nutrisaun-menus no defisiénsia mikronutriente;**

(d) **Fetu no labarik-fetu sira, liuliu iha área remota no rurál sira, hasoru dezafiu boot iha asesu ba servisu saúde seksuál no reprodutivu, partikularmente kuidadu ne'ebé kualifikadu iha tempu partus, kuidadu ante- no pós-natal, planeamentu familiár; no katak kuidadu saúde emerjénsia sei limitadu tebes iha área rurál sira.**

31. Komité ne'e rekomenda katak Estadu Parte:

(a) **Halo revizaun ba artigu 141 hosi Kódigu Penál atu legaliza abortu iha kazu violasaun seksuál, incestu, ameasa ba fetu isin-rua nia saúde no impedimentu grave ba fetus, no halakon tiha rekerimentu atu iha autorizasaun liuhosi painél doutót tolu;**

(b) **Konsidera matadalan tékniku kona-ba aplikasaun abordajen bazeia-ba direitus umanus ba implementasaun polítika no programa sira-nian hodi hamenus**

morbidade no mortalidade materna, ne'ebé elabora tiha ona liuhosi Gabinete Altu-Komisáriu Nasoins Unidas nian ba Direitus Umanus (A/HRC/21/22), no hasa'e esforsu sira atu hamenus mortalidade materna liuhosi asegura servisu saúde seksuál no reprodutivu adekuaudu, inklui asesu ba servisu antenatál, partus no pós-natál, no prevensaun no tratamentu ba anemia, no liuhosi estabelesimentu mate maternál sira nu'udar eventua notifikavel, institucionalizasaun ba sira-nia revizaun obrigatóri, no kriasaun komité inter-ministeriál altu-nivel atu monitoriza sistema revizaun no resposta ba mate maternál iha rai-laran;

(c) Reforsa medida sira atu hamenus deznutirsaun no defisiénsia mikronutriente sira ho alvu ba feto adolexente sira, feto isin-rua no labarik sira, no estabelese mekanizmu sira atu trasa-tuir alokasaun finanseiru no despeza atuál liuhosi liña ministériu sira no instituisaun estada sira-seluk;

(d) Reforsa medida sira atu asegura katak joven-feto, feto adolexente no feto rurál sira iha asesu ba servisu saúde seksuál no reprodutivu no kuidadu saúde emerjénsia, no atu hadi'ak kualidade ba servisu planeamentu familiár, servisu konxensializasaun no akonsellamentu, partikularmente iha área rurál sira, nomós asesu ba informasaun saúde seksuál no reprodutivu apropiadu, partikularmente iha área rural sira, no iha asesu ba konfidensialidade, apropiadu tuir tinan, amigavel ba joventude, no sensível ba joventude ba feto no labarik-feto hotu, la haree ba sira-nia estada sívil.

Benefísiu ekonómiku no sosiál no empoderamentu ekonómiku ba feto sira

32. Komité ne'e fô-benvindu ba Estada Parte nia kompromisu atu prioriza empoderamentu ekonómiku ba feto, inklui asesu ba kréditu, envolvimentu iha programa investimentu no partisipasaun iha setór produtivu ekonomia nian. Maibé, Komité ne'e iha preokupasaun katak:

(a) Investimentu menus tebes iha programa asisténsia sosiál ba umakain kiak liu hotu nomós ba serbisu kuidadu ba ema ho defisiénsia sira iha família laran iha impaktu dezproporsionadu ba feto sira;

(b) Programa "Bolsa da Mae" sai marjinalizadu tan ba dadaun kompara ho programa pensaun veteranu nian ne'ebé simu alokasaun orsamentu aas liu hotu;

(c) Empoderamentu ekonómiku ba feto sira seidak aborda didiak iha estratéjia redusaun pobreza no dezvoltamentu jerál Estada Parte nian no feto sira-nia asesu ba kréditu, inklui mikro-kréditu, sei insuficiente nafatin.

33. Komité ne'e rekomenda katak Estada Parte:

(a) Kontinua esforsu sira atu transforma rejime tranzisionál ba seguransa sosiál atu sai sistema seguransa sosiál universál no adopta medida espesífiku sira hodi garante bem-estar sosiál adekuaudu ba feto sira-hotu, partikularmente ba feto no labarik-feto sira ne'ebé fó-kuidadu ba ema ho defisiénsia sira iha família nia laran no ne'ebé sai dezlokadu tanba violénsia doméstika;

(b) Aumenta investimentu hosi orsamentu nasional ba programa "Bolsa da Mae" atu bele hadi'ak dezekilibriu ho programa seluk ho foku ba mane sira no aumenta folin mensal ba umakain sira ne'ebé xefia hosi feto sira;

(c) Adopta estratéjia ida ne'ebé konsistente ba empoderamentu ekonómiku feto sira-nia ne'ebé kontribui ba estratéjia dezvoltamentu jerál Estada Parte nian no ne'ebé akompaña liuhosi indikadór adekuaudu no mekanizmu monitorizasaun ida-ne'ebé inklui nu'udar elementu xave sira, asesu ba kréditu, merkadu, rai no rekursu produtivu sira-seluk ho baze hanesan de'it ho mane sira.

Feto rural sira

34. Komité ne'e iha preokupasaun katak:

(a) Pakote lei rai tolu – Lei Expropriasaun, Fundu Finanseiru ba Propriedade Imovel, no rejime Espesiál ba Definisáun Na'in ba Propriedade Imovel – sei pendente hela hosi 2014 to'o oras ne'e no katak atrazu adisionál saida de'it iha sira-nia adosaun bele hamosu deziguladade boot liután iha Estadu Parte no bele hamosu violasaun foun ba feto sira-nia direitus;

(b) Feto rurál sira iha asesu limitadu ba rai no rekursu sira-seluk tanba barreira legál no sosio-kulturál ho relasaun ba sira-nia direitu ba sasán eransa nian, no asesu limitadu ba prosesu foti desizaun sira ho relasaun ba uzu rai nian;

(c) Projetu infraestrutura eskala-boot ne'ebé envolve despeju aforasadu, akizisaun no relokasaun, sei viola feto rurál sira-nia direitu ba kompensasaun no re-alokasaun rai ne'ebé justu;

(d) Feto arak iha área rural sira sei kontinua hasoru asesu limitadu ka falta asesu ba kuidadu ne'ebe kualifikadu iha tempu partus, nomós ba kuidadu antenatal, kuidadu pós-natal no planeamentu familiár, nomós ba justisa, edukasaun, bee-moos, eletrisidade, rai no projetu hodi kria rendimentu.

35. **Komité ne'e rekomenda katak Estadu Parte:**

(a) **Adopta laho atrazu liután pakote lei rai tolu no asegura katak feto rurál sira iha asesu ba rai hanesan de'it ho mane sira, inklui liuhosi hasa'e koñesimentu kona-ba importánsia hosi feto sira-nia asesu iguál ba rai nu'udar fatór ba dezvoltamentu nomós hodi realiza igualdade substantivu ba feto ho mane sira nomós liuhosi promosaun direitu ba rai konjuntu nomós/ka direitu ba rai ba feto sira;**

(b) **Asegura katak enkuadramentu legál foun ne'ebe ukun propriedade imovel iha kumprimentu tomak ho enkuadramentu legál direitus umanus internasionál nian relevante ba despeju administrativu no asegura katak feto sira goza kompensasaun justu no ekuitavel, inklui re-alokasaun ba rai ho baze hanesan de'it ho mane sira;**

(c) **Asegura katak interese komundidade lokál sira-nian, inklui feto rurál sira, mak protejidu bainhira dezenvolve polítika rai no halo alokasaun rai nian, inklui liuhosi prosesu konsultasaun ho signifikaasan;**

(d) **Asegura katak feto rurál sira iha asesu ba servisu no infraestrutura báziku sira, hanesan kuidadu saúde, edukasaun, transporte públiku, ai-han, bee no saneamentu, oportunidade atu hetan rendimentu no protesauun adekuaudu nomós ba rekursu no teknolojia agríkula ho baze hanesan de'it ho mane sira nomós ho sira-nia kontraparte urbana sira.**

Feto ho defisiénsia sira

36. Komité ne'e nota katak Estadu Parte iha polítika nasional kona-ba direitu ba ema ho defisiénsia sira. Maibé nia nota ho preokupasaun katak polítika ida-ne'e laiha implementasaun lamós monitorizasaun ne'ebé efektivu. Komité ne'e mós iha preokupasaun katak adosaun ba Planu Asaun Nasionál ba Ema ho Defisiénsia sira sei pendente hela. Nia iha preokupasaun tan katak feto no labarik-feto sira ho defisiénsia sira nafatin esperiénsia eskluzaun sosiál, estigma, violénsia no diskriminasaun multiplu bazeia ba sira-nia jéneru no defisiénsia, liuliu ho relasaun ba asesu ba edukasaun, empregu, kuidadu saúde no justisa.

37. **Komité ne'e rekomenda katak Estadu Parte:**

(a) **Foti medida efetiva sira atu halakon diskriminasaun hasoru feto ho defisiénsia sira, inklui kampaña konxiensializasaun iha nasaun laran tomak nomós**

programa kapasitasaun ba ema profesionál sira ne'ebé serbisu ho sira, inklui profesór, prestasaun kuidadu saúde no traballadór sosiál, polisia no judisiáriu sira, atu bele prevene diskriminasaun hasoru labarik-feto no feto ho defisiénsia sira;

(b) Foti medida sira, inklui medida espeisial temporária, atu asegura asesu ba edukasaun no formasaun profesionál inkluzivu ba feto no labarik-feto ho defisiénsia sira, no atu prevene diskriminasaun iha rekrutamentu hasoru feto ho defisiénsia sira;

(c) Hadi'ak asesu ba facilidade no servisu kuidadu-saúde ezistente hotu hotu, inklui servisu saúde seksuál no reprodutivu sira, no hasa'e kobertura ba servisu saúde espezialadu ba feto no labarik-feto ho defisiénsia sira;

(d) Adopsta medida sira atu hatán ba risku aas liu ba feto no labarik-feto ho defisiénsia sira atu la bele sai vítima violénsia no asegura katak sira ne'ebé sai vítima ba violénsia hetan asesu adekuadu ba asisténsia médika, psikososiál no asisténsia legal, uma-mahon nomós ba programa protesasaun ba vítima no testamuña no kompensasaun.

Relasaun kaben no familiár

38. Komité ne'e nota ho preokupasaun:

(a) Atrazu atu adopta ezbosu Kódigu Rejistu Sívil;

(b) Katak idade mínimu ba kaben mak tinan 17 ba labarik-mane no feto nomós katak iha tinan 16 labarik-feto no mane sira bele kaben ho konsentimentu hosi sira-nia inan-aman sira;

(c) Katak sistema divórsiu bazeia-ba kupla konsagrada iha Kódigu Sívil tau feto sira, inklui vítima violénsia doméstika, iha pozisaun dezvantajen;

(d) Katak Artigu 1494 iha Kódigu Sívil estipula hela katak mane faluk mate ida bele kaben fila fali hafoin loron 180 deit, maibé feto-faluk ida tenke hein loron 300 kedas;

(e) Katak Kódigu Sívil la rekoñese relasaun eteroseksuál *de facto* bainhira maioria boot liu hosi feto sira iha Estadu Parte moris iha uniaun *de facto* sira;

(f) Katak sistema eránsa tradisionál sira kontinua atu esklui feto atu sai na'in ba rai;

(g) Katak kazamentu tradisionál ka igreja sira kuaze nunca rejista ho Rejistu Sívil, signifika katak feto sira-nia direitu ba eransa ka propriedade hafoin tuir separasaun ka tanba sira-nia kaben mate, mak afeitadu negativamente tanba falta rejistu sívil.

39. Komité ne'e rekomenda katak Estadu Parte:

(a) Adopsta laho atrazu liután kódigo Rejistu Sívil no asegura katak nia iha konformidade tomak ho Konvensaun ne'e;

(b) Hasa'e idade mínimu ba kaben to'o tinan 18 ba labarik-feto no mane sira, halo tuir Rekomendasaun Jerál konjuntu Nú. 31 hosi Komité kona-ba Elininasaun Diskriminasaun hasoru Feto/Komentáriu Jerál Nú. 18 hosi Komité kona-ba Direitu Labarik kona-ba prátika sira ne'ebé halo aat (2014);

(c) Adopsta sistema divórsiu ida ne'ebé bazeia-ba laiha kulpa no emenda Kódigu Sívil halo tuir ida-ne'e;

(d) Halo revizaun, nu'udar prioridade no iha prazu servisu ne'ebe klaru, dispozisaun diskriminatóriu ezistente ho relasaun ba kaben no relasaun familiár sira atu halo sira kumpre tuir tomak ho artigu 2 no 16 hosi Konvensaun, no tuir efeitu ne'e atu hasai estipulasaun iha Artigu 1494 hosi Kódigu Sívil atu iha períodu hein atu kaben fali hafoin tuir divórsiu ka mate kaben nian ka asegura katak períodu ida-ne'e mak hanesan de'it ba mane no feto sira;

(e) Emenda Kódigu Sívil atu rekoñese uniaun *de facto* sira no salvaguarda direitu ba rai no propiedade ba feto sira iha parseria *de facto*;

(f) Asegura katak lei no política rai nasional sira laiha diferensa ba sistema tradisionál ba administrasaun práttiku rai nian;

(g) Foti medida sira atu asegura katak kaben tradisionál no igreja sira hotu rejista liuhosi servisu Rejistu Sívil sira.

Emenda ba artigu 20, parágrafu 1, hosi Konvensaun

40. Komité ne'e enkoraja Estadu Parte atu aseita, hafoin nia bele, Emenda ba artigu 20, parágrafu 1, hosi Kovnesaun ho relasaun ba tempu reuniaun Komité nian.

Deklarasaun no Plataforma ba Asaun Beijing nian

41. Komité ne'e husu Estadu Parte atu utiliza Deklarasaun no Plataforma ba Asaun Beijing nian, iha nia esforsu atu implementa provizaun sira iha Konvensaun.

2030 Ajenda ba Dezenvolvimentu Sustentavel

42. Komité ne'e husu ba realizaun iguallade jéneru substantivu, haktuir provizaun sira iha Kovensaun ne'e, iha prosesu implementasaun tomak ba Ajenda 2030 ba Dezenvolvimentu Sustentavel.

Diseminasaun

43. Komité ne'e hanoin-hetan obrigasaun Estadu Parte nian atu sistematikamente no kontinuantemente implementa dispozisaun sira hosi Kovensaun ne'e. Komite ezije Estadu Parte atu fó atensaun prioridade ba implementasaun observasaun final no rekomendasaun hirak-ne'e entre ohin-loron no submisaun ba relatóriu periódiku tuirmai. Nune'e, Komité ne'e husu atu iha diseminasaun tuir tempu oportunu kona-ba observasaun konkluiu sira, iha lian ofisial Estadu Parte nian, ba instituisaun estadu relevante sira iha nivel hotu hotu (nasionál, rejional, lokal), partikularmente ba Governu, ministériu sira, Parlamentu nomós ba judisiáriu, atu fó dalan ba sira-nia implementasaun tomak. Komité enkoraja Estadu Parte ne'e atu kolabora ho parte-interesada hotu hotu, hanesan asosiasaun empregadór sira-nian, sindikatu industriál, organizaun direitus umanus no feto sira-nian, universidade no instituisaun peskiza, komunikaun sosial sira nst. Komité rekomena liután katak sira nia observasaun final hetan diseminasaun iha forma apropriadu iha nivel comunidade lokal, atu fó dalan ba sira-nia implementasaun. Liután, Komité ne'e husu Estadu Parte atu kontinua diseminasaun ba Konvensaun ne'e, nia Protokolu Opsional no jurisprudénsia, no Komité nia Rekomendasaun Jerál sira ba parte-interesada hotu hotu.

Asisténsia Tékniku

44. Komité ne'e rekomena katak Estadu Parte liga implementasaun Konvensaun nian ba nia esforsu ba dezenvolvimentu no katak nia utiliza tulun hosi asisténsia tékniku rejional ka internasionál atu halo tuir nune'e.

Ratifikasaun ba tratadu sira-seluk

45. Komité ne'e nota katak partisipasaun Estadu Parte nian ba instrumentu direitus umanus internasionál boot sia¹ sei aumenta feto sira-nia gozu ba sira-nia direitus

¹ Paktu Internasionál kona-ba Direitu Ekonómiku, Sosial no Kultural sira; Paktu Internasionál kona-ba Direitu Sívil no Polítiku sira; Konvensaun Internasionál kona-ba Eliminaun Forma Hotu Hotu Diskriminasaun Rasiál; Konvensaun kona-ba Eliminaun Forma Hotu Hotu Diskriminasaun hasoru

umanus no liberdade fundamental sira iha aspetu moris hotu hotu. Nune'e Komité ne'e enkoraja hela Estadu Parte ne'e atu konsidera ratifikasaun Konvensaun Internasionál ba Protesaun Ema Hotu Hotu nian hasoru Dezaparesimentu Aforsadu no Konvensaun kona-ba Direitu ba Ema ho Defisiénsia sira, ne'ebé nia seidauk sai parte ba.

Akompañamentu ba observasaun konkluidu sira

46. Komité ne'e husu Estadu Parte atu fornese, iha tinan rua nia laran, informasaun hakerek kona-ba pasu ne'ebé hala'o hodi implementa rekomendasuan sira hosi parágrafu 13 (a) no (b) no 35 (a), (b) no (c) sira iha leten.

Preparasaun ba relatóriu tuirmai

47. Komité ne'e konvida hela Estadu Parte atu hatama nia relatóriu periódiku ba dala haat iha fulan Novembru 2019.

48. Komité ne'e husu hela Estadu Parte atu halo tuir "Matadalan armonizadu kona-ba reportajen haktuir tratadu direitus umanus internasionál, inklui matadalan sira kona-ba dokumentu núkleu komún no dokumentu espesífiku-tuir-tratadu sira" (HRI/MC/2006/3 no Corr.1).

Feto; Konvensaun kontra Tortura no Tratamentu ka Kastigu Seluk Kruél, Inumanu ka Degradante; Konvensaun kona-ba Direitu Labarik; Konvensaun Internasionál kona-ba protesau Direitu Traballadór Migrante no sira-nia Membru Família Hotu Hotu; Konvensaun Internasionál ba protesau Ema Hotu Hotu nian hasoru Dezaparesimentu Aforsadu; no Konvensaun kona-ba Direitu Ema ho Defisiénsia sira-nian.